

我爱述说这故事——读经员训练课程

17. 阅读经文的处境、解经书、译本

阅读经文的处境

1. 经文处境，不能只读部分经文，应将其前後部分先行了解。
 - 甲、要留意自己所在的处境，和经文年代不一样，我们要花时间理解该段时间的情况。
 - 乙、除非近期读过有关经文，否则假设会众对有关经文处境并不明白。
 - 丙、读经员自己亦要更理解经文处境，明白自己宣讲的内容。
2. 礼仪处境：有没有和当天的礼仪连系，和节期有没有关系？
3. 经课处境：和当天其他的经课（旧约、书信、福音）有没有关系？和上周、下周的经课有什么联系？
 - 甲、经课处境是经文片段的集合，而非经文本身。
 - 乙、阅读上周与今周的经文。
 - 丙、了解教会三代经课（下堂再续）。

阅读解经书藉

1. 解经书并非重点，却能够让你深化该段经文内容。
2. 它的故事，它的历史，它与我们今天的异同、它对我们今天的启示。
3. 不要将时间全部放在解经书中，因为你只是读经员，而非解经家。

阅读其他译本

1. 华人对和合本的权威现象。
2. 我们要多参照其他的中文译本，如果懂得外文，可参照英文甚至希伯来、希腊文译本。
3. 不同的译本在文字的取态上有所不同，有写是意译，有些是直译。
4. 有些重视口语“朗读”，有些重视文艺色彩。
5. 理当审视和合本的文字表达，有些不适合今天的字眼，或者读了也没有人明白的字，可予改动（至其他译本或更容易理解的文字），因为传达讯息才是中心。